

บทบรรณาธิการ

ภาษากับมนุษย์

ภาษาคือ สัญลักษณ์เพื่อการสื่อสารและถ่ายทอดเรื่องราวให้คงอยู่สืบไป บางคนเห็นว่าภาษาไม่สำคัญและเป็นสิ่งไกลตัว จะต้องเกี่ยวข้องกับก็ต่อเมื่อถูกบังคับให้เรียนเป็นวิชาบังคับในหลักสูตรการศึกษาเท่านั้น ความจริงแล้วภาษาเป็นองค์ประกอบสำคัญที่ทำให้สิ่งมีชีวิตกลุ่มหนึ่งได้ชื่อว่า “มนุษย์” ดังปรากฏในคำนิยามของพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานว่า “มนุษย์” คือ “สัตว์ที่รู้จักใช้เหตุผล สัตว์ที่มีจิตใจสูง” มนุษย์ได้เรียนรู้โลกกว้างจากประสบการณ์และการถ่ายทอดเรื่องราวของผู้อื่นที่ผ่านเข้ามาในชีวิต การนำสิ่งที่รับรู้มาวิเคราะห์และสังเคราะห์อย่างมีวิจารณญาณก่อนตัดสินใจเพื่อยอมรับหรือปฏิเสธสิ่งนั้น ภาษาก็ทำให้มนุษย์ต่างจากสิ่งมีชีวิตอื่น (ทั้งพืชและสัตว์) ช่วยให้มีมนุษย์ดำเนินชีวิตอยู่ในครรลองที่คิงาม รู้จักแยกแยะสิ่งดีร้ายและกตัญญูต่อผู้มีพระคุณ ดังนั้นภาษาก็เป็นวัฒนธรรมการสื่อสารที่ช่วยในการแสดงความรู้สึก ความคิดเห็น ความปรารถนา และความเชื่อ การเรียนรู้และการยอมรับความแตกต่างทางด้านภาษาของผู้อื่นและสังคมอื่นจะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพการสื่อสารและการอยู่ร่วมกันอย่างสงบสุข

Thuza New อาจารย์ผู้สอนวิชาโทภาษาเมียนมาได้ให้เกียรติเขียนบทวิจารณ์หนังสือ Kaung: Kin Twin: Ka. Myi' บทประพันธ์ของ Way Nay Thu ต้นฉบับภาษาเมียนมาที่ทันสมัยและนำเสนอในรูปแบบบันทึกส่วนตัว (Diary) กว่าสามทศวรรษของเรื่องราวที่นำเสนอ (1988-2016) การถ่ายทอดเรื่องราวอย่างละเอียดเชิงเปรียบเทียบของการใช้ชีวิตในต่างแดนและวิถีชีวิตเมียนมาในบ้านเกิด ซึ่งอาจจะเป็นเหตุผลหลักที่ผู้วิจารณ์ได้เลือกหนังสือเล่มนี้ ความน่าสนใจคือ การเขียนบทวิจารณ์เป็นภาษาไทยของนักวิจารณ์ชาวเมียนมาที่มีประสบการณ์การใช้ชีวิตในต่างแดน เช่นเดียวกันกับผู้ประพันธ์หนังสือ โดยกองบรรณาธิการจะไม่ปรับเปลี่ยนภาษาของผู้วิจารณ์เพื่อรักษาเสน่ห์และกลิ่นอายของภาษาไทยผ่านการสื่อสารของชาวเมียนมา

บทความดัชนีปริเฉทเชิงโครงสร้างการสนทนาภาษาสเปน: ความหมาย หน้าที่ และการแปลของ ดร.ไพโรจน์ สิมมา และบทความ แนวทางการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษของอาจารย์มหาวิทยาลัยรามคำแหง ของ รองศาสตราจารย์ณภาพจิ นาควัชร และอาจารย์อัสริย์ เพิ่มทันจิตต์ ยังเป็นงานทางด้านภาษาที่ได้นำเสนออย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ ยังมีบทความที่น่าสนใจ ดังเช่น บทความด้านการศึกษาในสังคมไทย เรื่องกลยุทธ์และแนวทางในการขับเคลื่อนบัณฑิตศึกษาของประเทศไทย

ของวราพจน์ รักรธรรม งานด้านชุมชน วัฒนธรรม และการท่องเที่ยวจากบทความ การประยุกต์ใช้ วัฒนธรรมท้องถิ่นกับการอนุรักษ์และฟื้นฟูป่าชุมชน บ้าน โศกพะไล ตำบลละลวด อำเภอชานี้ จังหวัดบุรีรัมย์ ของวิศวมาศ ปาลสาร และสำราญ ชูระดา บทความ ผลกระทบจากโครงการพัฒนา ที่อยู่อาศัยชุมชนริมคลองกรณีสึกษา: ชุมชนริมคลองถนนฝั่งตะวันตก กรุงเทพมหานคร ของวิชญ์วิสิฐ พรหมดา ชีราพร ทองปัญญา และชลิตา บัณทุวงศ์ บทความ การศึกษาศักยภาพทางการท่องเที่ยว ในอำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี ของนพพล ธาระวานิช นงเยาว์ ชาญณรงค์ และพัฒนกรณ์ อุโฆษบรรณรักษ์ บทความ การส่งเสริมหลักอุบาสกธรรมเพื่อธำรงพระพุทธศาสนาในสังคมไทย ของ พระณัฐกรฤกษ์ อุดมผล และ ภรณ์กวี ขาวเงิน และบทความ รำโหม่งส่วย ของ ยุทธพงศ์ จิโนสวัสดิ์ ชาญัย วรรณะลี และพิมพ์ภัทร์ ถ่มังรักษ์สัตว์

ส่วนงานสะท้อนสังคมได้นำเสนองานเขียนของนักวิชาการคลื่นลูกใหม่ของคณะ มนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง บทความ การเลือกปฏิบัติต่อสตรีข้ามเพศในสังคมไทย ของภคพล เส้นขาว และบทความ มารยาททางสังคมในการปฏิสัมพันธ์แบบออนไลน์ของนิสิต นักศึกษา ในเขตกรุงเทพมหานคร ของจิตตินันท์ พิวนิล

ความเชื่อที่ว่า “มนุษย์” เป็นสิ่งมีชีวิตบนโลกและประกาศตนว่าเป็น “สัตว์ประเสริฐ” เหนือ ทุกสรรพสิ่ง แต่ในช่วงท้ายชีวิตของฟรอยด์ (Sigmund Freud 1856-1939) นักจิตวิทยาชื่อดังต้อง จบชีวิตอย่างแสนเศร้าและขมขื่น และได้บันทึกก่อนสิ้นลมไว้ว่า “ผมได้พบสิ่งดีในการเป็นมนุษย์ น้อยเหลือเกิน จากประสบการณ์ของผมแล้ว... มนุษย์ก็เป็นเพียงสิ่งไร้ค่า” ถ้าหากฟรอยด์มีชีวิตอยู่ จนถึงศตวรรษที่ 21 อาจจะประจักษ์และคิดได้ว่ามนุษย์เป็นเพียงสิ่งที่ถูกสร้างขึ้นอย่างไม่ตั้งใจ จึงทำให้ไร้จิตสำนึก (Unconscious mind) ซึ่งมีอิทธิพลต่อการแสดงพฤติกรรมบางอย่างของมนุษย์ ที่แสดงออกไปโดยไม่รู้ตัว โดยเฉพาะการคิดร้ายหรือการคิดลบ การพูดพลั้งปาก การแก่งแย่ง การเอาใจเอาเปรียบและกอบโกย ... “มนุษย์เอ๋ย... สารรูปก็แสนจะน่าเกลียดอัปลักษณ์ เวลาทำอะไรก็เหมือนสิ่งมีชีวิตอื่น คิดแต่จะอย่างไร้จิตสำนึก” ยิ่งกล้าที่จะแยกตัวเองว่าเป็นสัตว์ประเสริฐ

รองศาสตราจารย์ ดร.ประภาส พาวินนท์

บรรณาธิการประจำฉบับ

วารสารรามคำแหง ฉบับมนุษยศาสตร์

ปีที่ 39 ฉบับที่ 1 มกราคม – มิถุนายน 2563

ISSN 0857-6785

เจ้าของ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง

บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา รองศาสตราจารย์ ดร. สายวรุณ สุณฑโรทก

บรรณาธิการบริหาร รองศาสตราจารย์วิโรจ นาคชาติ

บรรณาธิการประจำฉบับ รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาส พาวันันท์

กองบรรณาธิการ

ศาสตราจารย์ ดร. เอนก กิมสุวรรณ	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ศาสตราจารย์ ดร. กุลธิดา ท้วมสุข	มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ศาสตราจารย์ ดร. ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
รองศาสตราจารย์ ดร. ดำรงค์ อดุลยฤทธิกุล	มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร. วิภาวรรณ อยู่เย็น	มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร. พิมลพรรณ ประเสริฐมัย เรพเพอร์	มหาวิทยาลัยอีสต์เทิร์นเอเชีย
รองศาสตราจารย์ ดร. สราวุธ อนันตชาติ	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
รองศาสตราจารย์ ดร. สมาน ลอยฟ้า	มหาวิทยาลัยขอนแก่น
รองศาสตราจารย์ไพบูรณ์ คะเชนทร์พรรค	มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช
รองศาสตราจารย์ ดร. สมพร พุทธาพิทักษ์ผล	มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช
รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี กุศลรอด	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
รองศาสตราจารย์ ดร. นฤมล มารคแมน	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
รองศาสตราจารย์ ดร. สว่างวัน ไตรเจริญวัฒน์	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. พุทธชาติ โปธิบาล	มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทิยา ดวงกุ่มเมศ	มหาวิทยาลัยมหิดล
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. รุสลัน อุทัย	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทริยา สาเอี่ยม	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สัจจิน บุตรดีสุวรรณ	มหาวิทยาลัยมหาสารคาม
อาจารย์ก้องสกล กวินรวีกุล	มหาวิทยาลัยรามคำแหง

ผู้จัดการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศศิ อินทโกสุม

ประจำกองจัดการ นางสาวประพิศ เทพเฉลิม
นางสาวคาราวรรณ ส้อมเสถียร

เหรียญก นางสาวชลพรรณ ลีนบาง

ฝ่ายศิลป์ นางสาวจิรสุดา รัตนกาญจนภา

วารสารรามคำแหง ฉบับมนุษยศาสตร์

ปีที่ 39 ฉบับที่ 1 มกราคม – มิถุนายน 2563

ISSN 0857-6785

เจ้าของ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง

บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา รองศาสตราจารย์ ดร. สายวรุณ สุณฑโรทก

บรรณาธิการบริหาร รองศาสตราจารย์วิโรจ นาคชาติ

บรรณาธิการประจำฉบับ รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาส พาวันันท์

กองบรรณาธิการ

ศาสตราจารย์ ดร. เอนก กิมสุวรรณ	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ศาสตราจารย์ ดร. กุลธิดา ท้วมสุข	มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ศาสตราจารย์ ดร. ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
รองศาสตราจารย์ ดร. คำรงค์ อดุลยฤทธิกุล	มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร. วิภาวรรณ อยู่เย็น	มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร. พิมลพรรณ ประเสริฐมัย เรพเพอร์	มหาวิทยาลัยอีสเทิร์นเอเซีย
รองศาสตราจารย์ ดร. สราวุธ อนันตชาติ	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
รองศาสตราจารย์ ดร. สมาน ลอยฟ้า	มหาวิทยาลัยขอนแก่น
รองศาสตราจารย์ไพบูรณ์ คะเชนทร์พรรค	มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช
รองศาสตราจารย์ ดร. สมพร พุทธาพิทักษ์ผล	มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช
รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี กุศลรอด	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
รองศาสตราจารย์ ดร. นฤมล มารคแมน	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
รองศาสตราจารย์ ดร. สว่างวัน ไตรเจริญวัฒน์	มหาวิทยาลัยรามคำแหง
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. พุทธชาติ โปธิบาล	มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทิยา ดวงกุ่มเมศ	มหาวิทยาลัยมหิดล
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. รุสลัน อุทัย	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทริยา สาเอี่ยม	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สัจจิน บุตรดีสุวรรณ	มหาวิทยาลัยมหาสารคาม
อาจารย์ก้องสกล กวินรวีกุล	มหาวิทยาลัยรามคำแหง

ผู้จัดการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศศิ อินทโกสุม

ประจำกองจัดการ นางสาวประพิศ เทพเฉลิม
นางสาวคาราวรรณ ส้อมเสถียร

เหรียญก นางสาวชลพรรณ ลีนบาง

ฝ่ายศิลป์ นางสาวจิรสุดา รัตนกาญจนภา

นโยบายการจัดพิมพ์และการเผยแพร่

วัตถุประสงค์

1. เพื่อเผยแพร่ผลงานทางวิชาการและวิจัยของอาจารย์ นักวิจัย และนักวิชาการด้านมนุษยศาสตร์ สังคมศาสตร์ และแขนงวิชาที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ ประวัติศาสตร์ ศาสนา ปรัชญา นิเทศศาสตร์ บรรณารักษศาสตร์ สารสนเทศศาสตร์ ภาษา วรรณกรรม วัฒนธรรม สังคมวิทยาและมานุษยวิทยา

2. เพื่อเป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนความรู้และความคิดเห็นของอาจารย์ นักวิชาการ นักวิจัย และผู้สนใจในงานด้านมนุษยศาสตร์ สังคมศาสตร์ และแขนงวิชาที่เกี่ยวข้องดังกล่าว

การเตรียมและการส่งต้นฉบับ

ผลงานวิชาการที่รับตีพิมพ์จะเป็นบทความวิจัย บทความวิชาการ และบทความปริทัศน์ทั้งภาษาไทย และภาษาต่างประเทศที่ไม่เคยตีพิมพ์มาก่อนหรือไม่อยู่ในระหว่างการพิจารณาของวารสารฉบับอื่น สำหรับงานแปลหรือเรียบเรียงจากภาษาต่างประเทศ ต้องมีหลักฐานการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากเจ้าของลิขสิทธิ์

ต้นฉบับต้องพิมพ์เป็นภาษาไทยหรือภาษาต่างประเทศ พิมพ์บนกระดาษ ขนาด A4 ด้วยตัวอักษร Angsana New ขนาด 16 pt. ความยาวไม่เกิน 15 หน้า (รวมบรรณานุกรม) การตั้งหน้ากระดาษระยะขอบ บน-ล่าง ซ้าย-ขวา 1 นิ้ว หรือ 2.54 เซนติเมตร และมีส่วนประกอบดังนี้

1. ชื่อเรื่อง ชื่อผู้นิพนธ์ทุกคน ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ โดยระบุตำแหน่งทางวิชาการ (ถ้ามี) หน่วยงานที่สังกัด อีเมลและเบอร์โทรศัพท์

2. บทคัดย่อ (abstract) ภาษาต้นฉบับของบทความและภาษาอังกฤษ ความยาวประมาณ 250 คำ พร้อมคำสำคัญ (keyword) ภาษาต้นฉบับของบทความและภาษาอังกฤษ อย่างละ 4 คำ

3. เนื้อหาของบทความ

3.1 บทความวิจัย ความยาวไม่เกิน 15 หน้า ประกอบด้วย บทนำ วิธีการศึกษา ผลการศึกษา อภิปรายผล ข้อเสนอแนะ และเอกสารอ้างอิงตามรูปแบบของวารสาร

3.2 บทความวิชาการ ความยาวไม่เกิน 15 หน้า ประกอบด้วย บทนำ เนื้อหา บทสรุป และเอกสารอ้างอิงตามรูปแบบของวารสาร

4. การตีพิมพ์แต่ละบทความต้องได้รับการกลั่นกรองจากผู้ทรงคุณวุฒิ (Peer reviewers) ในสาขาที่เกี่ยวข้อง 2 คน โดยที่ไม่ทราบชื่อผู้นิพนธ์ และผู้นิพนธ์ไม่ทราบชื่อผู้ทรงคุณวุฒิ (Double-blind peer review) ที่พิจารณาบทความ และกองบรรณาธิการนำข้อเสนอแนะส่งให้ผู้นิพนธ์แก้ไขเพื่อให้สอดคล้องกับนโยบายของวารสาร

5. ผู้เขียนส่งต้นฉบับให้กองบรรณาธิการวารสารตรวจสอบในเบื้องต้นที่อีเมล pawinun@yahoo.com เมื่อบทความผ่านการตรวจสอบแล้วให้ลงทะเบียนผ่าน <https://www.tci-thaijo.org/index.php/huru> และนำส่งต้นฉบับ จำนวน 2 ชุด พร้อมแผ่นซีดี 1 ชุดที่หน่วยส่งเสริมพัฒนาทางวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพฯ 10240

กำหนดเผยแพร่	วารสารราย 6 เดือน ออกปีละ 2 ฉบับ ฉบับที่ 1 เดือนมกราคม-มิถุนายน และฉบับที่ 2 เดือนกรกฎาคม-ธันวาคม จำหน่ายให้กับสมาชิกและมอบให้ห้องสมุดสถาบันการศึกษาในประเทศ
Publication	Bi-annually (January-June and July-December) Distribute to membership and to a selected list of libraries in Thailand.
ค่าดำเนินการ จัดพิมพ์บทความ	วารสารรามคำแหง ฉบับมนุษยศาสตร์ได้กำหนดอัตราค่าดำเนินการจัดพิมพ์บทความละ 3,000 บาท โดยโอนผ่านเข้าบัญชี ม.ร. วารสารรามคำแหง ฉบับมนุษยศาสตร์ ธนาคารออมสิน สาขารามคำแหง เลขที่บัญชี 020267961538 และส่งหลักฐานการโอนเงิน อนึ่ง ขอสงวนสิทธิ์ว่า การโอนเงินค่าดำเนินการจัดพิมพ์บทความ ท่านไม่สามารถขอรับเงินคืนได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ
ข้อมูลการติดต่อ	หน่วยส่งเสริมพัฒนาทางวิชาการ อาคาร 1 ชั้น 1 คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง ถนนรามคำแหง แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพมหานคร 10240 โทร. 0-2318-0054-5 ต่อ 1015 E-mail: pprapat@mail.ru.ac.th; pawinun@yahoo.com เว็บไซต์ : https://www.tci-thaijo.org/index.php/huru
Contact	Division of Academic Development Promotion, Building 1, Floor 1, Faculty of Humanities, Ramkhamhaeng University, Ramkhamhaeng Road, Huamark, Bangkok, Bangkok 10240 Tel. 0-2318-0054-5 ext.1015 Email : pprapat@mail.ru.ac.th; pawinun@yahoo.com Website: https://www.tci-thaijo.org/index.php/huru
พิมพ์ที่	สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง
Printing	Ramkhamhaeng University Press